

天人之聲

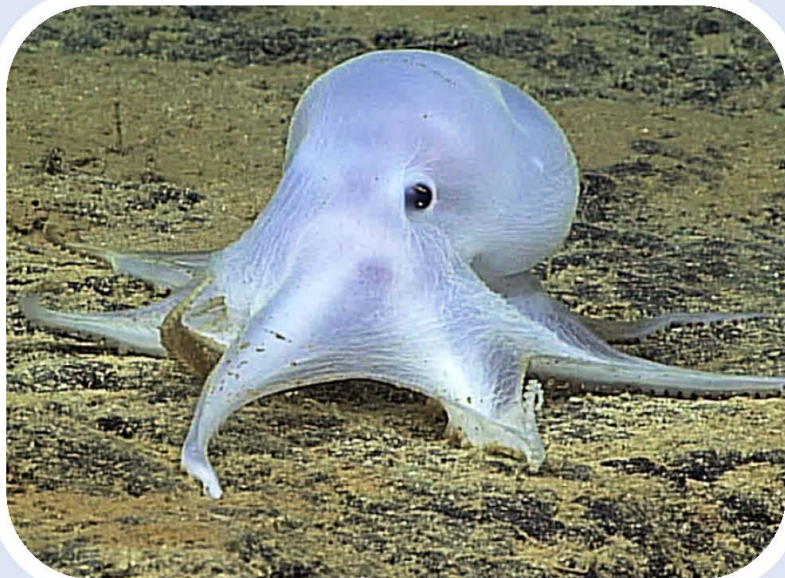
VOICE OF HEAVENLY PEOPLE



232期

2017 冬

蘇佐揚牧師1943年創辦，www.weml.org.hk



拾貳·逾越節巡禮

(出十二 1~20；路廿二 17~23)

黃原素牧師

這篇講章是一位信主的猶太人 Sir Leon Levison 的講義。他生於巴勒斯坦的拉比家中，對猶太人的一切禮節，自然熟悉，李君在英國慕迪佈道會得救，1926 年在慕迪聖經學校對學生演講此題，余友 Miss B. Abiliby 是當時學生之一，這篇講義就是間接由她而得，原稿是英文，略有添改。

「救恩是從猶太人出來的」，如果耶穌這話是確定的，那麼一切舊約的禮儀和救恩的意義有密切的關係，尤其是逾越節和十字架的表示，真有胡桃殼和胡桃仁的互相表裏，我們不能，更不應把舊約的神聖事故禮節，一筆勾銷。

一·猶太人分以下幾派

如正宗派、寬大派、自由派、改良派、自由思想派，和無神派等，他們大都把猶太人應守的節期嚴重的意義忘記了，輕慢了。例如猶太人的贖罪大節（聖曆七月十日）規定禁食，悲哀，刻苦己心，到會堂集會；但這以上各派的猶太人，竟然在這大日還跑到餐廳酒肆裏，會堂反寥寥無幾人！惟獨逾越節，就大不相同了，有幾派的猶太人，即正宗派、社會派、寬大派、改良派，都能互相握手，彼此圍坐一桌，恭守這節，因為他們信仰這逾越節有永久存在的真理，並且他們在這節中能看見他們國家產生的歷史。

二·在逾越節前兩三個禮拜

在猶太各市各城、各村，無不家家忙於大掃除，比中國人過新年之大掃除尤厲，家家傾箱倒筐，掃完又洗，洗完又掃；為的是除去酵種（出十二 19），一切家具以未沾過酵為準，這事已給我們除罪的教訓不少了。在正宗派的猶太人家中，你必會見他們

家裏有麥子一捆，用白布裹著，懸於天花板上，這是他們收獲時特意留藏的，割這麥捆是男子穿上白衣去割。不許任何染有酵性的物挨近它；因這是特留為逾越節時製造無酵餅之用，春日一到，取下作餅了。

三·逾越節臨到的時候

有許多驢子負著麥捆在城外行走；走到離城五英里外，在那裏把麥磨粉，那個石磨在那時是格外潔淨的，要經過七倍的火力焚過，因為恐怕它日久沾染酵性，他們磨完，就唱一篇詩篇以慶功成。

在東方的人家，很少有人去買現成的餅來喫，多是自己做的。烤餅的人，多有一二專差，上門去收餅來烤，烤好了，就還回人家。逾越節的時候，烤餅店裏必有一個不近酵的爐子，準備為人家作烤無酵餅之用。做餅也有一定的手續：先由一個男子發麵，次由一個男子搓麵，然後挨到女子工作，最後必經一個男子把餅刺透，然後入爐，餅要刺是頂重要的步驟，不刺餅烤時就會發漲無用了，烤餅須頂好的手法，不焦、不生，方為合用。說到這裏，我們就會想到我們的主耶穌，祂是生命的餅，祂經過一切磨烤的工作，而成為人類無酵的生命。

四·逾越節的早晨

猶太人再回到烤餅店裏面，手裏攜著一些麵粉，特別敬謹，慎重地在店裏再作三個餅攜回家裏，照例再作最後的搜查，把餘剩的酵焚了。那天家中的長子要禁食，並且對人說：上帝拯救我們長子，不是因為我們的臉比埃及人的長子好看，乃因上主的慈愛恩典，由其旨意而救我們，我們應該深深信靠上主。他們禁食後，人人穿上新衣，無論你有沒有新的衣服，總之那時所穿的，必定比平時的好，因為這逾越節是他們年中最喜樂的一個節期，

他們由會堂聚會回來之時，彼此問安說：「願你平安」！這話彷彿我們的主在復活以後對門徒所說：「願你們平安」！

五·逾越節的席上

最重要的意義，是自由，是尊貴，平等，有神治的觀念，有在主裏面平等的意義。那天晚上，無論任何猶太人，都有吃的資格和權利，上至貴族的兒童，下至街上的乞丐，都有同一無異的喫的權利，不獨一天晚上如此，七天之內也是如此，無論肉呀、薯呀、及席中所需的，都有人供給他們，更有當注意的事，那天晚上的席上，沒有主和僕的分別，廚夫、車夫，都是主人，立於主人的地位，同圍坐在一起，絕對平等；甚至街上的孩童，也可以進來同坐。由這裏，就想起我主耶穌在晚餐的席上，起來，束上帶子，洗門徒的腳的平等教訓了。我們在福音裏面，實在沒有高下的分別，這樣自由平等的教育，不是世界發明的，猶太人受這教育而且已實行數千年了。當他們坐席時，就先洗手，如是三次，然後抹乾，始行各項手續。

六·舉起第一個杯，名為「紀念」

因此杯是感謝主賜給他們有這天晚上的聚會，守這聖節，紀念上主的美善和慈悲，拯救他們脫離埃及的奴軛，而使他們成為祭司的國度，那天不獨平等，而且上主把他們升到祭司與王子的地位。女子的地位，在那天也極被尊重，女子升為女祭司，女公主。猶太人素重男輕女，那天竟然尊重女子。

各人飲過「紀念杯」之後，大家就提起一個小碟子，碟子裏面有三個餅，就是那天早晨所特別烤的無烤餅，家主把門打開呼叫說：「請來，凡飢餓的請來，和我們一同吃這餅，就是我們祖宗出埃及那時所吃的餅」。前面已經說過，街上的乞丐也有吃的

機會。許多旅客、行人，也可以隨便進去，和他們一同進食。耶穌豈不是曾說過麼？各樣都齊備了，請你們來赴筵席吧！

七·論到這三餅，猶太人的意思說

第一個預表祭司，第二個預表利未人，第三個預表以色列。他們把中間那一個擘開，把一半暗藏於家裏某處（下文便知結局），其餘的餅給家裏各人喫，他們因何擘這餅，或者他們還不明白，然而我們知道中間的餅被擘開，於我們的耶穌是大有預表的，照此看來，這三餅可預表聖父、聖子、聖靈。到此我們聲明一句，爲什麼他們說：「就是我們祖宗在埃及所喫的餅」呢？這不是迷信，乃是他們心裏熱切，不啻把自己放在祖宗那天晚上的逾越節席上，親眼看見那天的情形，所以如此說。主耶穌也說：「這是我的身體，爲你們捨的，你們也應當如此行，爲的是記念我」。所以我們守主的聖餐，都要情感熱切，如置身其事一樣。

至此，他們的兒童就會問他們的家長們，這席上的一切有甚麼意義。家長們就乘機把出埃及的故事，從頭到尾述說一遍給他們聽，這是一種頂好的教育法。

八·第二個杯名為「救贖杯」

舉起這杯，不是要飲，乃是把杯裏的水分作十次傾注於一個碟子中表示埃及的十災，但我主耶穌舉起杯說：「你們都喝這個，因爲這是我立約的血，爲多人流出來，使罪得赦」，路加福音記載兩次拿杯，大抵先是紀念杯，後是救贖杯（路廿二 17、20）。

現在我們要知道這逾越席上還有什麼東西？有苦菜，是記念他們祖宗出埃及那天晚上所有的，雖在救恩中，然亦有苦的工作。有玉桂一枝，表示禾草，紀念他們祖宗造磚時，埃及人不給他們禾草。有脛骨一條，這是那天宰羊所留下的，這是一件悲傷的東

西，表示無辜的羊為以色列流血，救贖他們的長子。我們的主耶穌，真是上主的羔羊，背負世人的罪孽，我們對祂當作何感想？有煮熟的雞蛋一枚，表示記念聖殿被燬，因為猶太人有喪事，喪家就用雞子塗灰同喫，所以這雞蛋表示死（但五旬節時也有雞蛋，但染紅色，表示復生）。

有一個碟子名為「友情碟」，門徒問耶穌誰是賣祂的，耶穌說：「是十二門徒中同我蘸手在盤子裏的那個人」！這盤子就是這裏說的「友情碟」，用意是這樣的，今天你我可同蘸手落碟子，雖然你是殺我獨生子的兇手，都絕對赦免；你如果與我無仇，今天一同蘸手落盤子裏，就算是二人一生起了永誓，永遠成為友誼。從這裏我們可以想到主耶穌的愛心，祂對猶大說：「朋友，你來要作的事，就作罷」（太廿六 50）！又可見救恩裏面的友愛是何等深厚。「友情碟」裏面有什麼東西呢？有三樣：一是胡桃，二是棗子，三是一個蘋果。胡桃在東方是一種很大的樹，使旅行的人得避蔭下，基督豈不是我們的避難所嗎？棗子在聖經裏總是好的意思，蘋果在東方表示清潔，並且蘋果裏雖然腐壞，外面仍是很好看，和主相交須慎防內心的腐壞，全盤看來，有份蘸手落碟裏的，都是有福的。

九·第三個杯名為「救恩杯」

其它各杯是半滿的，惟有這杯是特別充滿至於滿溢。猶太人以為此杯的意義，是上主的維護。那天晚上，仇敵雖然可以在外兇喊、恐嚇、辱罵；但不能貼近他們的範圍裏，所以大衛曾說：「在我敵人面前，你為我擺設筵席；你使我的福杯滿溢」！大抵是指這救恩杯而說的，主未提到救恩杯，因為那夜是祂被敵害，不能說在仇敵面前設筵席。那天晚上的逾越節，至此就要祝謝了，如果有些老人在場，到那時恐怕眼疲打盹了，但他們仍要清醒著。

前面說三餅中間的一個擘開收藏別處的一半，到此時他們拿出來分給各人喫，那席就算完了。他們給這半個餅起了一個名，意思是「成了」，所以主耶穌在晚餐中也講到在上帝國喝新的杯，保羅說直等到祂來。

十·還有第四個杯名叫「主國快臨杯」

這杯不是拿來飲的，在靈意上，是為以利亞預備的筵席。喫完，他們就唱詩篇廿四篇，尤其注重第 9 節：「眾城門哪！你們要抬起頭來，永久的門戶！你們要把頭抬起，那榮耀的王將要進來」！（轉載自 1951 馬尼拉佈道月刊）

* * * * *

天人
幽默

被 提

佚名

中學一年級主日學課程正在查考太廿四 40-41：「那時，兩個人在田裏，取去一個、撇下一個。兩個女人推磨，取去一個、撇下一個。」這裡提到關於主再來時基督徒被提到空中與主相遇：有兩個女人推磨，取去一個，撇下一個，兩個人在田裡工作，取去一個，撇下一個。

一學生問：「那麼若是飛機師、巴士司機、貨船船長是基督徒，豈不是會發生很多意外，因為若無人駕駛的話，必定會撞機、沉船、撞車。」

另一學生回答：「不必擔心！現在已研發到自動駕駛或無需人手控制的飛機、車輛和船隻了，萬一他們全都被提上空中，可以遙控「自動駕駛」模式了。」

挽回

雅五 19-20

美國 慎勇牧師

這是『雅各書』的最後一課信息。正如雅一 1 所說的，『雅各書』是寫給散居在各地基督徒的書信，作者極有可能是耶穌的弟弟雅各，大約在主後 45 年完成。「散居各地的十二支派」可以指向兩個群體。第一，是猶太人各支派當中的基督徒；第二，是指在耶穌基督裏的「新以色列十二支派」，就是各地不分族裔的猶太人基督徒和外族基督徒。當時，雅各已經是耶路撒冷教會的領袖，與彼得、約翰一起被保羅稱為教會的「柱石」（加二 9）。曾幾何時，雅各對自己的兄長——耶穌，還是抱著懷疑的態度（約七 5）。但是，當耶穌從死裏復活，向眾人顯現之後，雅各的生命從此改變，不僅成為教會領袖，最後還為信仰而殉道（主後 62 年）。

當聖靈啓示雅各寫下這份書卷時，各地基督徒很顯然正陷入某些困難與逼迫中，普遍的難題是：不能夠將「信心」活出來。因此，雅各寫信勉勵和安慰大家，重點討論「信仰」與「日常生活」的關係，為要鼓勵各地的基督徒在實際生活中表現出信仰的真實。對於今天的基督徒而言，不是「知識」太少，乃是缺乏基督的生命。倘若我們將自己在福音真理裏所知的活出來，才是對人、對己真正的祝福。因此，『雅各書』幫助我們將「信仰」與「日常生活」、將「信心」與「行為」有一個整全的調和，使我們更多地認識耶穌，才能更好地去彰顯基督。

雅各在書卷結尾的這兩節經文，提出一個動態的勉勵，也是對基督徒要「行道」的最後勸告：19 節說去使那些失迷真道的人「回轉」，就是在耶穌基督裏將他們「挽回」。因為如此行，倘若失迷真道的人願意從歧途上轉回，不僅他們的靈魂脫離死亡，耶穌的恩典可以赦免和遮蓋他們的罪。注意，這不只是牧者的責

任，也是每一個基督徒的責任。所以，雅各用了「我的弟兄們」這個稱呼。

今天的經文指出，需要和值得「挽回」的，包含了兩方面的內容。

一、挽回「迷失真道的門徒」

有許多事情是無法挽回的，其中有四樣：扔出去的石頭；說出口的話；錯過的時機；逝去的時光（還有：潑出去的水）。

儘管如此，這世界上有些事情還是可以挽回的。雅各讓我們看到，那些失迷、離開了「真道」的人，是可以被挽回的。「真道」，不僅是指教義，乃是指與福音有關的真理。耶穌的門徒不但相信、知道真理，也要將真理「行」出來，否則，很容易就失迷了。雅一 22-25 說得很清楚：真正的信仰無法與真實的行為分開；頭腦相信的，口中承認的，一定要身體力行。這也是『雅各書』最重要的主題，非常完美地解釋了「因信稱義」的道理。

很顯然，雅各在 19-20 節所說要「挽回」的這些人，不是與救恩無關的人，乃是指那些在生活中被罪惡擄掠，以至活在罪中的信徒。他們的軟弱——「失迷真道」，正如『雅各書』前面所指的，不一定是原則性的教義問題，乃是信仰實踐的問題。包括：不恰當（罪惡）的言語、不順服主、缺乏愛心、嫉妒、紛爭、吵鬧、自大、貪愛世界、世俗化等等。當然，也包括了信仰與屬靈生命的冷淡或退後。他們的「失迷真道」，不僅影響他們自己的日常生活，更會使他們將來受到主極為嚴厲的審判。無論他們的「失迷真道」是因為粗心，或不知不覺；也不論是出自有意或無意，他們事實上都成為「迷路的羊」。

所以，倘若看見弟兄或姊妹離開真道而走迷的信徒，我們應當竭盡全力去使他們「回轉」（悔改），他們就可以重新與主、

與教會恢復親密美好的關係。不僅他們的靈魂得救，而且靠著主的恩典，還可以遮蓋許多的「罪」。

二、挽回「將要失喪的靈魂」

這裏「回轉」這個字，可以指一個人回到所離開的信仰，但也可以用來形容一個人初次轉向耶穌以得救恩。重點是，倘若我們成功地幫助了一個「罪人」，包括基督徒或非基督徒，使他從「錯誤的道路」中轉回，我們應該知道自己所成就的是什麼：20 節說這人的靈魂得以免死，而且「許多的罪」也得以「遮蓋」。就是說，倘若一個人從自我、老我的路上回轉，不僅罪人的靈魂得救，罪得到耶穌的赦免，並且使許多的罪不至發生，或不再發生了。

這裏所說「遮蓋許多的罪」是指迷失的人，還是指使他回轉之信徒的，還是兩者都包括。然而，我們努力帶領人「轉回」——悔改，會對我們自己的靈性有益處。雅各鼓勵基督徒要積極主動地去帶領那些迷路的人「轉回」正途。並且，這樣的工作與果效會蒙神的讚許，不僅是悔改的罪人，也包括帶領他悔改的人。

雅各在最後，其實也提出一個非常嚴肅與急迫的問題，就是「靈魂的死亡」。按照雅二 26 所說：「身體沒有靈魂是死的……」。的確，靈魂的「死亡」，在『雅各書』中指的是末世的審判（參雅一 21），只有那「失迷真道」的人，才有被審判以至靈魂永死。同樣，『雅各書』與其他許多經文一致，把靈魂的「死亡」描繪成行走罪人道路的結局。但是，只要罪人從那條滅亡的道途轉回，就救了他自己的生命。可惜，世人總是缺乏謙卑的心，因此無法靠近神。每個人都歡喜走自己的道路，因為是寬敞的，因為沒有限制，似乎可以任意而行。這種看似自由自在的以自我為中心的生活，卻沒有把握確知自己所走道路的結局，往往來到終點時才有

所領悟，可惜，往往覺醒的太晚了。正如聖經所言：「有一條路人以為正，至終成為死亡之路。」（箴十四 12；十六 25）

耶穌來到這個世界，就是以祂有行為的「愛」，以及「愛」的行動，來「挽回」那些迷失真道、迷失人生方向與道路的人。凡迷途知返，憑信心投靠耶穌，接受祂成為生命主宰的人，必然在世得蒙保守，生命得蒙救贖。正如彼得所形容的：「你們從前好像迷路的羊，如今卻歸到你們靈魂的牧人監督了。」（彼前二 25）並且，在末日審判的時候，那些真心跟隨耶穌的，必然可以依靠祂而站立得穩。不僅靈魂得到永遠的救贖，還要承受榮耀嶄新的身體，進入永恆的國度。

啓二十一 3-4：「我聽見有大聲音從寶座出來說：看哪，神的帳幕在人間。祂要與人同住，他們要作祂的子民，神要親自與他們同在，作他們的神。神要擦去他們一切的眼淚。不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛。因為以前的事都過去了」。

結語：

弟兄姊妹們，『雅各書』最後兩節經文，是很恰當的結尾。整卷『雅各書』，是從勸勉和安慰我們在各樣的困境和挑戰中「行」出基督徒的信仰開始，以呼召人們行動起來，去履行基督徒的職責和使命為結束。使我們看到：信仰不只是一套理論，乃是要在生活中切實「行」出來的真理。

其實，『雅各書』的一個目的，也可以說是為了「挽回」：用有行為的信心，有信心的行為，去挽回那些「迷失真道的門徒」，去挽回那些「將要失喪的靈魂」。因為我們的主—耶穌，就是如此道成肉身來到世人當中，忍受鞭傷、羞辱與苦難，為的是挽回在罪惡中失喪的靈魂，使真心悔改的人因著自己的「回轉」，而承受永恆豐盛的生命。

約瑟夫
作品②

駁阿皮安 Against Apion

摩西是最古老的立法者

#154 我堅持認為，在全世界的記載中，我們的立法者〔摩西〕是所有立法者中最古老的一位。與他相比，你們的萊克格斯（Lycurguses）〔約公元前 800 年〕、梭倫（Solon）〔公元前 638 ~ 558 年〕和扎流克（Zaleucus）〔約公元前 600 年〕——他們為洛克裏斯人（Locrians）制定了法律——以及所有希臘人高度推崇的立法者，顯得就像昨天才出生的一樣。其實在古代的希臘，人們根本不知道“律法”這個詞。荷馬可以為此作證，因為他的詩歌裏¹從來沒有提到過這個詞。#155 實際上，在荷馬的時代，根本沒有律法這回事。民衆在王室的法令和格言的管理下生活，而這些格言缺乏明確的定義。此後，在很長一段時間裏，希臘人採用非書面的傳統進行管理。隨著時間的改變，很多傳統也會改變，來配合具體的情況。#156 與這種情況相反的是，我們的立法者生活在最遙遠的過去。（我認為，即使是對我們最肆無忌憚的誹謗者，也不會否認這一點）²。摩西證明自己是本民族最好的導師和顧問。他制定了一部法規，涵蓋了他們生活中的所有行為。然後又引導他們接受這部法規，督促他們堅決效忠這部法規，並保證時刻都遵守它。

摩西的工作，他既是將軍，也是宗教導師

〔16〕#157 讓我們來回想摩西的第一個偉大成就。起初，當我們的祖先決定離開埃及，返回他們的故鄉時，是摩西指揮不計其數的民衆，並帶領他們安全地度過一連串可怕的困難。他們需要穿

¹ 律法（νομος）這個詞首先出現是在 Hesiod 的作品中；較早的術語是 θμιοτες（Homer）和 θεσμο “法令”。

² 不過阿皮安把摩西的年代推後到公元 8 世紀。

越廣袤而乾旱的沙漠曠野，打敗敵人，還要在戰爭的時候，保護自己的妻子、孩子和牲畜。#158 在整個過程中，摩西證明自己是最好的將軍，是最賢明的導師，也是問心無愧的守護者。他成功地讓所有的百姓都聽從了他，並在一切事上都聽他的吩咐。儘管如此，他沒有利用自己的影響力來擴張個人的權勢。#159 從來沒有。恰恰相反，即使是在帶隊的首領要求絕對和專制的權力，並且帶領自己的下屬過極端無法無天的生活時，摩西雖然已經達到發號施令的高位，但他還是認為自己有責任過敬虔的生活，並且為自己的人民制定大量良善的律法。他相信，這是彰顯自己美德最好的方法，同時也是為了保障那些推舉他為領袖的人民的好處。#160 懷著這樣偉大的抱負，並且在取得了這樣的成就之後，摩西理所當然地認為，上帝是他的帶領，也是他的導師。他先是說服自己，相信是上帝的旨意掌管了他一切的行為和思想，並且認為，把這個觀念傳達給會眾，是自己最重要的職責。因此，就有很多人相信，自己的人生都是在上帝的看顧之下。對這樣的人來說，任何罪都是不可容忍的。#161 這就是我們的立法者摩西，他不是吹牛的江湖郎中，也不是招搖撞騙的騙子，好像那些誹謗者對他不公平的稱呼一樣。相反，他就好像希臘人引以為豪的米諾斯（Minos）³和後來的立法者。

#162 有些立法者把希臘的律法歸功於宙斯，而另一些立法者卻把律法追溯到阿波羅和他在德爾斐（Delphi）⁴的神諭。他們或者相信這是事實，或者是期望用這種方式，來幫助自己接受律法。#163 但究竟誰是最成功的立法者，誰最接近上帝最真實的構思呢？我

³ 米諾斯是公認的克里特人的君王和立法者。

⁴ “有些立法者”是指米諾斯，“另一些立法者”是指諸如盧庫高斯（Lycurgus）等人。

們可以通過比較不同的律法來回答這個問題。現在我就要開始討論這個問題。

#164 摩西的法典，一個“神權統治”的國家。

整體上，所有人類存在很多風俗和法律。這些風俗和法律在細節上千差萬別。概括地來說：一些民族把最高的政治權力賦予君王，有些則賦予寡頭政治的政權，而另一些民族則把最高的權力交給了大眾。#165 然而，我們的立法者並不為這些政治形式所動，而是制定了一部類似“神權統治”（theocracy）⁵的憲法，如果一定要用一個詞來表達的話。這部憲法把一切的主權和權柄都放在上帝的手中。#166 摩西奉勸所有的猶太人都要仰望上帝，祂是一切福氣的始作者。不僅包括賜給所有人類的普遍福氣，也包括歷史上人們在危難的時刻，通過禱告，上帝賜給他們的福氣。#167 摩西努力說服猶太人，沒有任何行為和任何隱秘的思想可以向上帝隱藏。上帝表明自己就是那唯一的，祂不是受造的⁶，祂是一切永恆中不可改變的存在；祂的美麗超過一切所有會朽壞的思想⁷。上帝靠著祂自己的能力向我們彰顯，儘管如此，祂真實存在的本性⁸超越了人的知識。

摩西的宗教是給多數人的，不（像希臘哲學）是給少數人的

#168 那些最聰明的希臘人都借鑒了摩西的宗教原理⁹，並從中接納了有關上帝的觀點。我不是想竭力說服你們，但是希臘人有許許

⁵ 這個詞顯然是約瑟夫自創的；“神權統治”這個觀點可以追溯到舊約時代。

⁶ 不像希臘神明那樣是生出來的。

⁷ 或“形式”；參 190 節。

⁸ 或“本質”。

⁹ （公元前 2 世紀的）阿利斯托布魯斯首先提出這個理論，後來被斐羅和其他作家接納。

多多的見證，證明摩西教義的卓越性，而且他們也贊同上帝的本性和權威。事實上，畢達哥拉斯，阿那克薩格拉（Anaxagoras）、柏拉圖和柏拉圖之後的斯多葛派學者，實際上幾乎所有的哲學家在有關上帝的本性這個問題上，都持有相似的觀點。#169 儘管如此，這些學者只向少數人提出自己的哲學觀點，他們不敢向已有成見的大眾泄露自己真正的信仰。而我們的立法者怎麼做，就怎麼說，是個言行一致的人。他不僅說服了和自己同時代的族民，還深深地把有關上帝的信仰根植在子孫後代的頭腦中，使這個觀念不可動搖。#170 摩西成功的原因在於，他所制定的律法，其本質決定了這部律法〈無論在什麼情況下〉，都比其他律法來得實用。因為摩西沒有把宗教看作是美德的一部分，而是把各種美德——我指的是公義、節制、堅忍和**社團成員**在一切事情上的和諧共處¹⁰，看作是宗教的組成部分。#171 宗教管理著我們所有的行為、工作和言語。我們的立法者在每一件事情上都做了明確的規定，沒有留下模稜兩可的空間。

摩西把行為和教訓結合起來

所有的教育體系和道德教訓都可以分為兩個大類：第一類是通過觀念來教育道理；第二類是通過實際行為來教育道理。#172 除了摩西以外，其他所有的立法者都選擇了一種自己喜歡的方法，而忽略了另一種方法。他們的觀點也各有不同。因此，拉凱戴孟人（Lacedaemonians）和克雷頓人（Cretans）採用了實踐性而非語言性的訓練，而雅典人和幾乎所有其餘的希臘人都喜歡制定律法，用強制的方法規定什麼行為是允許的，什麼行為是不允許的，但是卻忽略了通過實踐這些律法，來和周圍的人相處交往。

¹⁰ 這是柏拉圖學院的四個基本美德，但“和諧”（συμφωνία）不是。“和諧”在這裏替代了原來的“智慧”（φρονησις）。

創二 17：「只是分別善惡樹上的果子，你不可喫，
因為你喫的日子必定死。」

這可能是神第一次對人類發言的紀錄，而且所說的十分重要。神對人類首次頒發命令是兩方面的，一是命令，另一是禁令，一是正面的，另一是反面的，一是安全的，另一是危險的。神吩咐亞當可以隨意吃伊甸園中多種樹上的果子，但又吩咐亞當不可吃 לֹא־תֹאכַל TO EAT אֶת־עֵץ הָאֵלֶּם TREE 那棵「分別善惡樹上的果子」。「不可吃的」，只有「一種」，但隨意可吃的仍是「很多」。亞當夏娃不吃那「不可吃」的果子，對他們並無害，他們隨意吃那許多樹上的果子，卻對他們有益。神禁止他們吃那一棵樹上的果子，他們的「自由意志」是受到份量極少的限制，他們仍有很大的自由去享用無窮的快樂。正如一個人可以在大海洋裏暢泳，假如這人在大海洋中只是受限制不能游進某一個海港，對他並無損害。

因此，神的「禁令」只有一條，始祖或任何人都會覺得「並不難遵守」，甚至可以說「極易遵守」。可惜始祖竟然不能遵守唯一的禁令，以致犯罪。因為他們不遵守神唯一的禁令，便侵犯神權，破壞神旨，濫用自由，所以成爲「罪」，罪即自私，罪因不順服。

有人問，爲甚麼神不許始祖吃那棵分別善惡樹上的果子？對於這問題，許多解經家、註釋家、神學家都有不同的看法。但那最好的答案乃是：神有祂的自由意志，祂是創造主宰，祂既然決定，我們人類乃是受造者，並無權質問，只有順服。

對於這問題，其解釋有四：

一、多數人解釋為：這是神給始祖的訓誨與試驗。看他們能否完全順服而遵守這唯一的禁令。若他們能遵守，則將賜他們更大的福氣，若不能遵守，則失去那些福氣，而且招致無窮的災禍。

二、又有人解釋謂：神不願人類有完全的知識。只希望他們過幼稚的生活，永遠像幼稚園的學生，這樣，他們可以完全倚靠神，所以不讓他們吃那分別善惡樹上的果子。他們若能遵守神唯一的禁令，便永遠過著幼稚園學生的生活，但那是快樂的生活。但如果他們破壞神的禁令，雖然獲得成長的知識，但由這些知識而產生的災禍，便不斷地來臨了。

三、更有人謂神不肯傳授一切的知識給始祖。雖然授權人類「替天行道」，管理海陸空一切動物，但仍保留部分「秘密」，不願「傳授」與亞當。正如有些授徒學習武術的師傅，雖然傳授許多技能與徒弟，但仍然保留幾個「絕招」不肯傳授，以免徒弟與師傅「同等」，或徒弟會把師傅打敗，神也是如此。魔鬼知道神這種計劃，所以道出其中秘密，謂如果亞當肯吃那分別善惡樹上的果子，「眼睛就明亮，便如神能知道善惡」了(三5)。

四、其實這是神的自由意志。這是正確的解釋。上文已解釋，人類實在無權過問「為甚麼神那樣做」？除非我們是神，或與神同等。但人的本份為「人」，神希望人能盡人的本份，守着人的崗位，「替神管理萬物」，並非以神的同樣地位去管理，他只是神的「代理人」。

有一原則我們必須理解的乃是：當神頒佈這禁令時，並不是一個人對一個奴隸發言，亞當如果是站在奴隸地位上，他遵守主

人的命令，便是用痛苦的心情去「忍受」，不但覺得吃不到那些禁果的痛苦，就是隨意吃其它多種果子也不會快樂。

但神是對一位「代理人」發言。亞當是神在地上的代理人，神授大權給他，成爲「海陸空軍總司令」似的，大權在握，無一動物不聽他的話。可是，神在這裏並非複述把「動物」交他管理的大權，乃是有關「植物」的命令。亞當是神的代理人，所以神對他頒佈這命令時，他應引以爲榮，而且應用快樂的心情來「享受」這命令。

退一萬步說，假如亞當與夏娃能終身遵守神這禁令，不致陷入罪中，難保他們的子孫會錯手而企圖摘取禁果而吃，到那時，亞當會以「神權代表人」的高貴身份嚴厲地對他的子孫宣佈：「你們不能吃這分別善惡樹上的果子，因爲這是神親口對我說的，其實也對你們和你們的子孫說的，你們必須代代遵守，不得違背」。可惜歷史沒有這一天，否則亞當對他子孫們如此宣佈時，他是何等的受子孫們的尊重與鼓掌。

* * * * *

致本港以外讀者

2018年1月1日起，香港寄往海外的郵件郵費大幅度提高，並取消印刷品類別收費。本社決定由2018年1月起，寄往香港以外，所有書籍、詩歌、CD，郵費是物品定價的30%。寄往本地的郵費不變，希敬留意。

請借給我三個餅

(路加福音十一章 5-13 節)

蘇佐揚

耶穌又說：你們中間誰有一個朋友，半夜到他那裡去說：朋友，請借給我「三個餅」，因為我有一個朋友行路，來到我這裡，我沒有甚麼給他擺上。因為凡祈求的，就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門(6, 10 節)。

這是主耶穌所講有趣的故事，有一人竟然在半夜時到朋友那裡去為自己的朋友借餅，而這朋友起先不肯答應，後來卻起來為他開門，把三個餅借給他。這幾句話裡面已經包含許多複雜的背景。首先，為什麼那朋友不能起來開門？他的理由是「孩子們也同我在床上了」。猶太人一般平民的住宅不大，他們白天以房屋為工作之所，晚上才舖床睡覺，和廣東人所說的「朝拆晚舖」一樣。但為安全起見，把床舖舖在門內近門處，所以家人一上床睡覺之後，便無法開門了。但懇切的祈求竟驚動全家起身，拆床開門，借出三個餅，即三個大麥餅，夠一個人「消夜」之用。

「三個餅」原文是τρεῖς ἄρτους TREÍΣ (三) ÁRTOUS(餅)。原文「三」字便是英文 THREE 的字源。「餅」字原意乃「可食之物」或「食物上」。這三個餅，解經家以為是暗指人的「靈、魂、體的需要」，或指「信、望、愛的品德」，或指「對神、對人、對己的本份」，甚或指「猶太、希拉與羅馬三民族的文化、藝術與政治」，更有指為「聖父、聖子、聖靈所賜的福氣」者。

主耶穌在本段經文裡曾指出三種祈禱的動作，即「祈求」、「尋找」與「叩門」，又指出三種所需要之物，即「餅」不是石頭、「魚」不是蛇、「雞蛋」不是蠍子。因此，這「三個餅」未必暗藏解經家所分析的那麼多意思，但最少可以說是指「迫切的、眾多的需要」。天父知道我們一切的需要，祂一定按著我們的需要和祂的計劃，將最合用的賜給我們。

鬼王別西卜

(路加福音十一章 14-20 節)

我若靠著別西卜趕鬼，你們的子弟趕鬼，又靠著誰呢？這樣，他們就要斷定你們的是非。我若靠著神的能力趕鬼，這就是神的國臨到你們了(19, 20 節)。

「別西卜」，舊約英文聖經寫作 BAALZEBUB，原意為「蒼蠅神」(王下一 3，中文譯為巴力西卜) בַּעַלְזְבוּב。在新約英文聖經寫作 BEELZEBUB，但希拉文聖經寫作 βεελζεβουλ BEELZEBOÚL，原意將蒼蠅神改為「糞堆之神」，可能蒼蠅喜集於糞堆，因此猶太人用譏諷的口吻改稱之。

別西卜，本來是非利土地以革倫人的神，傳說為眾鬼之首，因此非利士人要拜它，這種拜別西卜鬼神的风氣，也影響了猶太人，人人皆知其名，小孩子也怕它。

猶太人接受外邦人的傳統方法，用念咒來趕鬼，我們可以在使徒行傳看見有好幾次這樣的記載。當然，他們是用這種欺騙的方法來謀生。在密爾頓所著「失去的樂園」中，稱別西卜為撒旦的一位主要軍官。

主耶穌趕鬼，是靠聖靈的大能，鬼當然要怕祂，連猶太人以趕鬼來謀生的也怕祂，而且妒忌祂。基督徒也有同樣的權柄可以奉主的名趕鬼，這是主曾應許要賜給相信祂的人的。

在魔鬼的國度裏，當然也有牠們的鬼組織，魔鬼也會指派幾名的鬼魔為特殊的領袖，在一切相信及崇拜魔鬼與偶像的國家，為所欲為。中國有許多地方也有魔鬼的勢力，身為中國基督徒的，除了在人所共見的日常生活上榮主益人外，在看不見的世界裏也應該運用屬靈的權力來對付魔鬼。

不過，對付魔鬼以先，必須手潔心清，而且家庭要基督化。請問，我們在看不見的世界裏，曾為主作過什麼呢？

香港聖公會（二）——維多利亞教區（1849-1912）及中華聖公會港粵教區（1913-1951）時期

香港 李金強

自美、英、加三國聖公會相繼成立差會，差派傳教士來華傳教。至鴉片戰爭後，香港被割讓為殖民地，遂成聖公會及其它歐美差會入華宣教之“跳板”。英國聖公會則因應香港成為英國殖民地之便，開啓其建立在香港及中國大陸的教會事業。從而開展出維多利亞教區（1849-1912）、中華聖公會港粵教區（1913-1951）、聖公會港澳教區（1951-1998）及香港聖公會教省（1998 至今）四個不同時期的發展與轉變。

（一）維多利亞教區（1849-1912）。中英鴉片戰爭前，英國聖公會差會（Church Missionary Society）早已關注來華宣教，首派施愛華（Vincent J. Stanton）夫婦及“自由傳教士”史丹頓，先後來華傳教，然未見果效。及至鴉片戰爭爆發，時英國政府拓展海外，向有隨軍及殖民地牧師之設，編制有如公務員。故 1841 年即有首任艦隊牧師費爾伯（Edward Spencer Phelps）隨軍來港，並與艦長愛德華（Captain Edwards）於美利兵營中，興建一簡陋之木建教堂，為寓港外人禮拜之用，是為本港首見之禮拜堂。至 1843 年，又委任上述來華傳教不果之史丹頓，出任殖民地牧師，建堂興教。是為本港首任殖民地牧師。

史牧任內（1843-1849），先後開辦英童學校，聖保羅書院及創建聖約翰教堂（St. John's Cathedral）於花園道。該堂為本港現存最古老之教堂，以此牧養寓港英人。史牧並始向華人宣教。至 1849 年港府根據「英皇制誥」（Royal Letters Patent），在港成立維多利亞教區（Diocese of Victoria），並任命曾來華宣教之施美夫（Bishop George Smith）出任首任主教（會督）。施主教於任內（1849-1866）除管轄殖民地香港的教會事務外，並兼理中、日、韓三地之教務。及至二次鴉片戰爭（1858-1860）北京條約簽訂後，規定西教可入

內地傳教。遂決定以香港作為對華宣教基地，先後在上海、寧波、福州三地，建立傳教據點，開拓中國工場。而寓居於本港之華人亦由是成為該會宣教之對象。1862年差會遂派司徒靈芝（Thomas Stinger）牧師來港，成為該會在港首位駐港傳教士，展開對港華人的宣教事工。任內由施主教於1863年按立澳洲歸僑羅心源為會吏，成為首位華人聖品。然司徒牧師卻於1865年離任，至廣州出任領事館牧師，隨即由華連（Charles F. Warren）接任。華牧到任後，於荷李活道尾，建成本港第一間華人教會——聖士提反堂（後遷薄扶林道），貢獻至大。並由羅心源出任該堂主任，代理會務。可見施主教任內，為該會來華傳教打下根基。

1868年，由柯福爾（Bishop Charles Richard Alford）來港出任第二任主教（1868-1874），仍以中國事工為其首要，巡視沿海沿江地區，創設新基址。終因「精神不健」，回國靜養。1875年，由包爾騰（Bishop John Burden）出任第三任主教（1874-1897），時九龍半島已為英人所奪，包主教任內起用西牧，積極推動九龍與廣東兩地之開教事工。1880年駐港傳教士龔地牧師（John Grundy），着手宣教至九龍及鄰接廣東地區，龔牧於廣州設傳教站，專責廣東宣教。終於建立華南傳道區（South China Mission），管轄廣東、福建兩省。先派何思悌（John Brown Ost）牧師負責港九教務，任內大量起用華人傳道，除於1883年按立鄺日修為會吏，協助傳教。並致力培養華人助手，包括吳錦堂、羅懷柔、羅儉行、霍靜山及莫壽增等。並於九龍城區創立聖三一堂（1891年）、及油、旺地區建立諸聖堂（1891年），為聖公會開拓九龍教務之肇始。自此該會華人教牧相繼而興，上述鄺、霍、莫三牧，即為日後本港聖公會之名牧，1897年包主教因體弱辭職。翌年界限街以北之新界為英國所租借，計共九十九年期，是為日後香港97年回歸之依據。時差派霍約瑟（Bishop Joseph Charles Hoare）來港，出任第四任主教（1897-1906），銳意至廣州及近鄰城鄉傳教，並以新界為其宣教目

標，惜霍主教及四名神學生，於 1906 年至新界屯門傳道之際，竟遇颶風（丙午風災）而同遭滅頂溺斃，全會哀痛。1907 年遂派倫義華（Bishop Gerard Heath Lander）來港，出任第五任主教（1907-1919）。期間值得注意者為 1911 年辛亥革命爆發，翌年推翻滿清，建立民國，中國政治出現新紀元。時來華之美、英、加三國之聖公會，基於該會素重自立與合一精神，積極參與其時中國教會之自立及合一運動。三國聖公會遂於 1912 年合組中華聖公會，予以華人教會自治及聯合發展，為二十世紀中國宗派教會自立本色化之典範。在港之聖公會，隨即加入中華聖公會，與廣東省之聖公會，聯合組成中華聖公會港粵教區。本港聖公會由是與國內聖公會合而為一，從而進入發展之新階段。倫主教於其時出任，期間又促成 1911 至 1912 年間中環聖保羅堂及銅鑼灣聖馬利亞堂兩大華人教堂的創立，從而形成香港聖公會五堂之格局，維持至今。此外又開拓廣西、雲南等地的宣教事業。至 1919 年倫主教告老返回英國，始由杜培義（Bishop C.R. Duppy）出任第六任主教（1920-1932）。

（二）中華聖公會港粵教區時期（1913-1951）。此一時期歷倫義華、杜培義及何明華（Bishop Ronald Hall）三位主教，其中何主教為第七任主教（1932-1967），任內中國政局巨變，此即八年抗戰（1937-1945）及國共內戰（1945-1949）之發生，並促成中共建國，是為中華人民共和國的誕生。期間第六任杜培義主教，一方面承接倫義華之事工，肅規曹隨，另一方面繼續拓展廣東地區基地，推動各堂之自治自養。至 1932 年回國養病而由何明華接任，何主教任職後繼續推動華人自治，並因適值八年抗戰，參與戰時救濟，屢獲國府授勳。然何主教於內戰後移至香港，努力推動本港教會事工及關注社會事業，建樹良多，為香港之教會與戰後社會重建，立下功績，榮神益人，深值注意，故宜論述其生平及事功。（作者任教於香港浸會大學歷史系）

幽靈魚

香港 蘇美靈

報章經常報導科學家發現一些前所未見的神秘生物，特別是從深海挖上來的，但這些動物被拖網或挖泥船帶上來時已面目全非或殘缺不全，難以分辨究竟牠是屬於那一類動物。由於牠們多在深海活動，那裡的氣壓異常大，是地面的一千倍，拿上來時多已爆裂，不似原形。

2016年2月在夏威夷群島四千米深，由「深海發現號」（美國國家海洋和大氣管局 NOAA）拍攝到一種前所未見的白色八爪魚，貌似漫畫中的卡通人物，被稱為幽靈八爪魚，樣子卻十分趣怪和可愛（封面圖）。

2016年七月在太平洋近日本南部的馬里亞納海溝六千米，更首次發現活生生的「幽靈魚」（25頁圖），這是一項不尋常的發現，因為首次拍攝牠在海底的活動，即使這類像鰻魚的魚類早在1878年由科學家在澳洲的昆士蘭海底拖出來，不過早已死了，所以迄今未能真正看見一尾幽靈魚的真面目。

在海岸，潮退時可以看見不少動物，但到了水深200米，海底漆黑一片，人類潛水的極限範圍是50-100米。深海海床上有何種動物仍待科學家去尋找。過去數十年在各海洋深處已發現在熱噴口附近生機蓬勃，有獨特的細菌提供食物給魚、蝦等生物。大片靜寂的深海看似荒蕪，毫無生機，但近年藉着深海「遠程操作」的車輛卻發現不少奇異物種，彷彿科幻小說的幽靈似動物，在這些壓力甚大，溫度低、經年無光的生態環境，難以覓食。這些生

物的唯一食糧來自各類動物的屍體，包括龐大的鯨魚、鯊魚，從海面沉下海底，所以海底動物仍能不斷滋生。

創一 21-22：「神就造出大魚，和水中所滋生各樣有生命的動物，各從其類。又造出各樣飛鳥，各從其類。神看着是好的。神就賜福給這一切，說：滋生繁多、充滿海中的水。雀鳥也要多生在地上。」

神所創造的海洋充滿多種神秘生物。因為神早已說：水中滋生各樣有生命的動物，除了我們肉眼看得見的魚、蝦、蟹、貝殼、海星和珊瑚，還有更多連肉眼都看不見的浮游生物，特別是單細胞的，牠們像陸地上的草，是海洋食物鏈的基部，提供食物給各類生物。



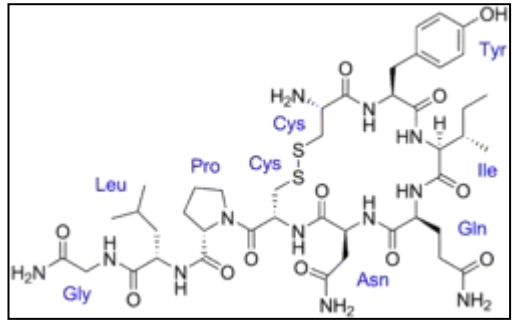
奇妙的
創造

面對壓力的武器

香港 陳永康

在一篇以〈如何讓壓力成為你朋友〉為題的 TED TALK (註)演講中，講者提出了有趣的觀點，她道出了人原來有一個自我修補的機理，如能善用不但可治療因面對壓力而帶來的心靈創傷，也可以增強人與人之間愛的關係。尋根究底這是源於神創造的奇妙，讓人體內因應面對不同的處境，分泌不同的激素，去降低環境對我們的損害。講者用科學的助證嘗試解釋心理學的現象，她提出了〈催產素〉(Oxytocin)對克勝壓力所展現的奇妙效用。

催產素是一種哺乳動物激素，後來也發展成爲一種藥物。〈催產素〉若作為藥物使用，可促使子宮收縮，用在引產、加速分娩、及停止產後出血。分析其化學結構：〈催產素〉是由不同的氨基酸，依特定的次序結合而組成，因為它是由人的腦部分泌出來，故歸類為神經肽。科學家於二十世紀初已發現它的存在；在五十年代，康奈爾大學的化學教授文森特·迪維尼奧(V. du Vigneaud) 的研究組，將這神經肽的九個氨基酸次序完整釐定下來(見本頁的結構圖)。稍後他的研究組更在實驗室成功合成這激素，他的學術成就被廣泛確認，並獲頒授 1955 年的諾貝爾化學獎。〈催產素〉的其他生物活性陸續被發現，它對於增進人際之間的結連



和信任，有微妙的作用，故此也被稱為<愛激素>(Love hormone)。雖然它在人體運作的機理異常複雜，一般學者認同它對人的恐懼和焦慮等感受，有調節的功能。病理學家發現自閉症患者的血液中催產素濃度很低，所以患者不願接觸別人，是故<催產素>有可能發展成為有效治療自閉症的處方藥。當我們面對人生的一些危機時，體內的<催產素>濃度能相應地提高，使人可以選擇以積極態度去回應壓力，促使他去尋求別人的協助以渡過難關，從而將人連結起來，發揮守望相助的功能。所以 TED TALK 的講者提出了正面處理壓力，會使人更重視和珍惜美好的人際關係。

2013 年紐約大學水牛城分校的心理學學者，發表了一項調查結果，對象是 1000 位年齡由 34-93 歲的美國人，有百分之三十的受訪者曾面對人生重大壓力，在五年之內這群組的死亡率較高，證明若未能積極處理壓力，對身體健康確實有不良的影響。在同一問卷調查中，另一題目是問及受訪者，在過去一年用了多少時間去幫助或關心周圍有需要的人，對此接受訪問的群組，在以後數年的生存率，縱然有些人亦遇上人生的危機，卻沒有因此而影響他們的存活率，他們能健康地繼續生活。

經以上的立論和客觀的數據分析，神將這奇妙的激素賜予我們，使我們可以領悟祂的心意，用意是要我們學習不要像孤島地只為自己而活，要察覺別人的需要，有難處時懂得尋求幫助，讓你體內的<催產素>成為你的祝福！實踐保羅的教訓：『各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事』(腓二 4)。這確是成就神旨意的生活要訣，成為你我得福氣的人生道路。

註：<https://www.youtube.com/watch?v=RcGyVTAoXEU>

基督十架

葉貴廷詞曲 葉綺娟修

1. 天父恩愛山高水長，不欲一人失喪！
2. 基督十架免我罪咎，拯我脫離死亡！

差遣愛子基督耶穌，道成肉身下降。
甘心奉獻，專心倚仗，尊主為大為王。

各各他山，日色昏黃，寶血湧流十字架上，
每時每刻，我要歌唱，一生一世我當傳揚。

願服父神完成救贖，此恩厚愛永世難忘！
隨主腳蹤，主榮同享，感恩讚美永世無疆！

用詞不當

香港 蘇美靈

將生命擺上，要一生專心事奉神，是傳道者當初奉獻自己的心志。他們通常要經過神學院多年的造就，畢業後不少人會進入研究院攻讀碩士或博士課程。論學歷，他們應該不亞於一般專業人士，例如律師、會計師、醫生、教師，所以應有相當的修養。談吐也應得體，況且他們在教會負責教導、解經、輔導、勸勉等事奉，作信徒的榜樣。

可惜不少傳道者和牧師在講台上好像忘記了自己崇高的身份，講道時夾雜不少通俗的俚語，更甚的是帶有黑社會的隱晦字句，非常不雅的俗語，以為用這些詞匯可以和會眾，特別是未信者拉近距離，更加傳神，以致墜入「用詞不當」的陷阱。

保羅豈不是說他向什麼樣的人，就作什麼樣的人，無論如何，總要救些人麼？林前九 22：「向軟弱的人，我就作軟弱的人，為要得軟弱的人。向甚麼樣的人，我就作甚麼樣的人，無論如何，總要救些人。」有人以為要向不同階層的人傳福音，就要用他們可以明白的語句，所以可用一些俚語，甚至通俗的「潮」語，務求他們聽起來更為親切。因為這樣可以使他們明白福音的內容。

林後十 10：「因為有人說，他的信，又沉重，又利害。及至見面，卻是氣貌不揚，言語粗俗的。」林後十一 6：「我的言語雖然粗俗，我的知識卻不粗俗。這是我們在凡事上，向你們眾人顯明出來的。」保羅在這兩節經文所說的「言語粗俗」，用了兩個不同的字，林後十 10 指他所說的內容，被人瞧不起，認為是一些怪誕的荒談，好像沒有見識的人所說的。因為保羅論到死人復活、永生、來世等問題，在那些自以為有高深學問的希拉人眼中，是

一派胡言，毫無根據的「神話故事」。相對而言，希拉哲學家喜歡高談闊論，發表偉大的哲學理論，說服聽眾。

而林後十一 6 所說的「言語粗俗」並非保羅用低俗的俚語，乃是指他所說的並非精雕細琢、措詞文雅的演講，好像一個素經訓練的演說家，能言善辯，滔滔不絕，有美麗的修辭打動聽眾的心，使他們欣賞他的演說技巧，使人口服心服。所以保羅的「言語粗俗」並非用了一些市井的俚語或低俗的詞句，乃是他並非在演說，乃是以最簡單、直接、眾人聽得懂的字句述說福音的大能和耶穌的救贖。

以下是一些在講道時所聽見的「詞句」，其中不乏不雅，甚至是污穢和褻瀆神的。希望站在講台上為神傳遞訊息的牧者尊重自己的身份，以敬畏神的態度傳講神的話語，避免用這些粗俗和不堪入耳的詞句。

1、約瑟在埃及作「監躉」。約瑟被賣到埃及為奴，結果被冤枉而下在監裡，他是監犯，「監躉」一詞太粗俗，是市井之言。

2、眾目睽睽之下舉手決志信主。在佈道會講員通常會在結束之前，請會眾低頭閉目禱告，然後問有哪一位願意相信耶穌的，請在坐位上舉手。用「眾目睽睽」去描寫決志並不恰當。因為這詞句一般是貶義，多指作一件羞恥或不光彩的事。

3、在教會「加班」。一般傳道人在教會事奉有別於其他職業，因為在禮拜日必定要出席一些聚會，而不少聚會也多在晚上或週末舉行。有些傳道人竟然說參加祈禱會為「加班工作」，當然這也計算在「工作」的範圍。可是一般信徒是用工餘時間參加祈禱會，與其他肢體同心為教會、為其他肢體禱告，這是莫大的權利，並非苦差，為什麼傳道人竟然視之為「加班」？

4、一盅兩件。曾聽過某牧師在聖餐之時，一手拿着杯，一手拿着餅說這是主的身體，為你們捨的，可以說是「一盅兩件」。

這是十分褻瀆的話。

5、**聖餐**只是一個飯局。聖餐在教會是一項神聖的禮儀，這是主被釘在十架前在最後晚餐對門徒說的，要他們如此行，為的是紀念主的死。事實上，耶穌和門徒是在過逾越節，為紀念祖先在離開埃及前一晚的最後一餐，此後以色列人世世代代都如此行（直到今天的猶太人家庭仍守這節期）。所以主所設立的聖餐並非一般的晚餐，是有重大意義的，更非一般的什麼飯局。如此說是貶低了主的聖餐，更侮辱了主的身體和血。

6、「**食死貓**」。在某中學的佈道會，講員（牧師）在降生節講述耶穌出生的故事，說到馬利亞如何藉着聖靈受孕，生了耶穌。他又說約瑟實在是「食了死貓」，因為別人以為所生下的孩子是約瑟的。這三個字實在太庸俗，不宜出自牧者的口，更不適用在神的兒子身上，是對神極大的侮辱。

7、「**呢條友**」。講道者為什麼不能以「這個人」、「這位仁兄」、「這個 xx」去描述一個人呢？是否廣東話太傳神？若以國語表達就沒有那麼貼切呢？

8、**賤格**。耶穌與撒瑪利亞婦人談道，這女人有五個丈夫，都是搶回來的，所以她十分「賤格」。聖經沒有譴責這個女人，耶穌也沒有作任何惡意的批評，只是如實的說出她的背景。

9、**衰到貼地**。講員談及路加福音十五章的浪子，他如何耗盡他父親的錢財，當他「衰到貼地」時，突然醒悟才回到父親那裡。可否以最佳的詞語形容這淪落替人看豬的浪子呢？

10、**華陀再世**。耶穌在世無論到那一個地方，都有大批群眾來找祂。當中不乏患上各種奇難雜症的人，他們花盡所有的，遍訪名醫，都未能得到醫治，他們來到耶穌面前懇求祂。耶穌接手在他們身上便將他們治愈或者耶穌口出一言，便能遙控的使他們

痊癒。有傳道人說耶穌真是華陀再世，無論什麼疾病都難不到祂，可是華陀是主後 148-208 年在東漢的醫師，比耶穌在世的年代遲了一百多年，怎可以說耶穌是華陀再世呢？

11、冗長的講道（約十四至十七章）。約翰福音十四至十七章是耶穌在被捉拿之前對門徒的訓勉，是四本福音中記錄耶穌最長的講道，但不能用「冗長的講道」去描寫這幾章聖經，因為「冗長」一詞帶有貶意，表示這些說話是不必要的，例如冗員、冗句、冗贅等。所以此詞不應用在牧者在講台上宣傳神的話，更不能用在主所說的任何教訓。

12、盡地一鋪傳福音。某牧者說他在偶然一個場合認識了一位從事五金的人，要把握機會向他傳福音，因為恐怕以後再沒有機會看見他，所以要「盡地一鋪」傳講福音。「盡地一鋪」多用在賭博上，可能因為每一盤都是輸的，難以回本，所以要以僅有的本錢作最後博殺，但用在傳講福音的內容卻不合適，為何不用「盡所能將耶穌的救恩」向對方說明呢？為何要用賭場的詞句呢？

13、以耶穌為「大佬」。某些牧師/傳道為了要對一些釋囚人士傳福音，經常用一些江湖術語，以為如此可以使他們更容易明白所講的內容。一些有某些背境的人被稱為「大佬」，跟隨者希望可以得到他們的保護免受敵對的幫派的襲擊。現在改邪歸正了，因為跟隨了一位更能賜他平安的主，所以稱耶穌為「大佬」。為什麼不說耶穌是大能的救主，可以使信靠祂的人有出人意外的平安，有神的應許保護我們呢？

14、撈得風生水起。一位牧者在講道時說某傳道人初時在一間只有數十人的教會事奉，由於不斷尋找大教會的工場，受聘於一間有幾百人的教會，薪金當然多了一倍半，由於奉承教會的長執，在幾年間「撈得風生水起」。這句話實在不宜用在傳道人身上，他們並非在世界「打混」，乃是要事奉神。

不要懼怕

天短第 223 首

(1947 上海)

(路加福音二章 10 節)

主耶穌降生，天使首先向牧人們報告大喜信息，預表主耶穌將來要作以色列人的大牧人。在這裏我們可以看見牧人的生活與任務如下：

1、牧人的生活。牧人的生活是貧苦的，盡人皆知，他們在野地裏看守羊群，席不暇暖，也要捱冷。他們在社會的地位也低微，不被重視。

2、牧人的工作。但這些牧人也有許多優點。他們在夜間工作，刻苦耐勞。他們按着更次看羊，富有儆醒精神。他們是在野地裏工作，與世無爭，不知權、名、利爲何物，生活清高。

3、牧人的福氣。但這一群牧人是蒙恩的，因爲耶穌降生的信息，他們是最先獲悉的。他們看見天使顯現，聽見天使與天軍的大合唱。歌聲悠揚，繞樑三日，而且歌詞美妙，人間未聞。

4、牧人的新任務。牧人們現在獲得新任務，不是要多看守一些羊，乃是去尋找那位大牧人，亦即人間的救主。他們「急忙」去了，表示他們「逢人必講，百講不厭，使聽者動，大惑驚異」。

5、牧人的讚美。天使與天軍的歌聲猶在耳旁，牧人們也不甘後人，他們也讚美神，榮耀祂。雖然我們不知牧人如何讚美神，但他們讚美神的精神，足爲後人之範。

當主耶穌三十歲出來傳道之時，這些牧羊人有許多可能已老態龍鍾，但他們終生難忘「天使報信之夜」，他們可能也會去聽主耶穌講道，並且向人介紹主耶穌爲世人的救主。

神在歷史中常用卑微的人完成偉大的聖工。

第二二三首

不要懼怕

223

FEAR NOT

1947 上海

路加二10

蘇佐揚

LUKE 2:10

John E. Su

F4/4 5 5̣.6̣ 5 — | 3 3̣.4̣ 3 — | 5 5̣.6̣ 5 3 | 5̣ 5̣ 4̣ 3̣ 2 — |

不要懼怕， 不要懼怕， 我報給你們 大喜的信息，

2 2 5 7 6 | 5 — . 0 | 5 5̣.6̣ 5 — | 3 3̣.2̣ 1 — |

是關乎萬民的； 不要懼怕， 不要懼怕，

1 1̣.2̣ 1̣.6̣ 5 | 1̣ 2̣ 3̣ 4̣ 5 — | 5 6̣ 4̣ 3̣ 2 | 1 — . 0 ||

我報給你們 大喜的信息， 是關乎萬民的。

本詩歌已收錄在新 2CD (苦海風浪)

“因真理、得自由、以服務”

美國 陳世義牧師

“因真理、得自由、以服務”，是上世紀著名教會大學北京燕京大學的校訓。大學雖然僅存在 33 年（1919 創立，1952 改制），但成材率高，為國家培養許多尖端人才，貢獻極大。

有記者詢問<<燕京大學 1919-1952>>專著作者陳述，“燕京大學的成功奧秘”，回答是源於自由的環境。

記者又問燕京大學創校第一任校長司徒雷登，他是基督徒、教育家、政治家……多個身份。答：他的基督徒身份是他最本質的屬性。因他認為創立燕京大學是上帝交給他的任務，使他有一種非常神聖的使命感。

燕京大學制定“因真理、得自由、以服務”為校訓，有濃郁的<<聖經>>氣息，是根據耶穌的教導。耶穌說：「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由」（約翰福音八章 32 節）。耶穌又說：「人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人」（馬太福音二十章 28 節），服事人即愛眾人（彼得後書一章 7 節）。愛眾人，實踐真理，證明獲得真自由了。

自由，人人都渴慕，匈牙利革命詩人裴多菲的名詩：「生命誠可貴，愛情價更高，若為自由故，兩者皆可拋。」可見，自由較生命和愛情更有價值。

上帝是愛，願人有自由，古時祂垂聽在埃及被奴役的希伯來人的呼求，派遣摩西領他們出埃及到自由的迦南地。世人誤聽敵對上帝的魔鬼謊言陷入罪的捆綁中，上帝差耶穌道成肉身降世救贖我們，脫罪得自由。

真理，並非某一種哲學理論，而是耶穌的教訓，關於上帝的愛，人的墮落，人生的意義，榮神益人。聽耶穌的話，思索祂的

教導，順服祂，遵行祂要我們做的事，愛眾人，便可從上帝得到智慧能力，免除罪的束縛，不為情慾轄制而得自由。

德國哲學家康德說：「自由不是想做什麼就做什麼；自由是教你不想做什麼，就可以不做什麼。」

使徒保羅的經驗，在他內心有兩個律（法則）交戰，上帝的律（即良心）與肉體、情慾交戰，以致「立志為善由得我，只是行出來由不得我。」因為情慾指使他去行惡。所以，保羅「感謝上帝，靠着我們的主耶穌基督就能脫離了（肉體的罪的律），順服上帝的律」（羅馬書七章 7-25 節）。

人生如小舟在汪洋大海中航行，當風狂浪高時，須入避風港拋錨，將纜繩繫在海岸上，才平安穩妥。詩人歌頌「上帝是我們的避難所，是我們的力量，是我們在患難中隨時的幫助。萬軍之耶和華與我們同在」（詩篇四十六篇 1，7 節）。有上帝同在，我們反抗壓迫，爭取自由，信心滿滿。況且我們不是孤軍作戰，我們有家人、親友、教會內的弟兄姊妹，群策群力、互相幫助。正如專家觀察的報告說，在蜂巢中的工蜂能將巢中的濁氣抽出，換進外面清新空氣。當然不可能單靠一二只工蜂完成這個任務，需要全體工蜂齊心協力去完成。我們的社會，罪惡充斥，需要家庭、學校、教會、社團同工合作，才可以除惡揚善，營造自由幸福的社會。請問：你願做一個「社會之蜂」嗎？

耶穌講「好撒瑪利亞人」的比喻，表揚那個人之所以好，是他實實在在幫助了那個不幸的受傷者。「好」字英文 Good，可拆開成二個字，即 go(to)do 去做。

我們呼籲：不要做罪的奴僕，要跟隨耶穌的腳踪，過得勝的生活，萬軍之耶和華是我們的統帥，我們必定得勝！

信息

道成肉身 彰顯上帝的恩典和真理

約一 43-51

香港 李志剛牧師

上帝在萬古之先創造宇宙和人類，是有祂的計劃—「上帝愛世人，甚至將祂獨一的兒子，賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。」(約三 16)然而上帝在祂對人類偉大的計劃中，在不同的世代有歷史的進程和啓示，「等到時候成熟，上帝就差遣祂的兒子，爲女子所生，且生在律法之下，爲要把律法之下的人贖出來，使我們獲得兒子的名分」(加四 4-5；新漢語聖經)。從聖經救恩歷史所見，上帝最先是向以色列祖先亞伯拉罕、以撒、雅各作出立約的啓示，揀選以色列族群成爲施恩賜福的對象。及至時候滿足，基督耶穌降世爲人，「卻不堅持自己與上帝同等；反倒虛己，取了奴僕的形像，成爲人的樣式，既有人的樣子，就謙卑自己，存心順服，以至於死，且死在十字架上」(腓二 6-8)，彰顯了神偉大的慈愛。使人類明白神不祇是以色列族群的上帝，而是全人類所共有獨一的神。

使徒約翰亦說得很清楚：「從來沒有人見過上帝，只有在父懷裏的獨一的子將祂表明出來。」(約一 18)而且耶穌是道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典有真理，我們也見過祂的榮光，正是父獨一兒子的榮光 (約一 14)。

一、耶穌彰顯上帝的恩典

約一 29-51 記載耶穌在約但河東邊的伯大尼接受施洗約翰的洗禮之後，隨即開始祂傳道的工作，首先向人呼喚，選召安得烈和彼得作祂的門徒(約一 29-42)；繼而選召腓力和拿但業 (約一 43-51)。從中我們可以體會到耶穌彰顯上帝的恩典有：

1、選召的恩典：在耶穌選召腓力和拿但業過程中，是耶穌主動的作為。腓力的蒙召，是「耶穌想要往加利利去。」祂找到腓力，就對他說：來跟從我。其時腓力對耶穌一無所知，甚至知之不詳，若耶穌沒有此種感人力，和說話能力，腓力是不會盲目順服的去跟從祂。至於拿但業，當腓力對他說：「摩西在律法書上所寫的，和眾先知所記的那一位，我們遇見了，就是約瑟的兒子拿撒勒人耶穌。」腓力所說「摩西在律法上所寫的，和眾先知所記的」，顯然是指整本舊約聖經而言。至於「那一位」，特定是指要來的那位彌賽亞而言，例如申十八 15；賽七 14；九 6-7；彌五 2-5 等所記載的「那一位」。耶穌時代的猶太人，對「那一位」是有清晰的認知(參見太二 4-5)。然而拿但業則無意識對耶穌作出否定：「拿撒勒還能出甚麼好的嗎？」以微不足道的小鎮而判耶穌絕非聖經上所記載的那一位。可是耶穌仍然主動給拿但業「這是個真以色列人！他心裏沒有詭詐」的評價，繼續和拿但業對話以致他心悅口服，確信耶穌就是聖經上所記載的那一位。在此可見，人之所以接觸到耶穌，而又能蒙召作門徒，實在是上帝的恩典。

耶穌亦曾對門徒說：「不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並且派你們去結果子，讓你們的果子得以長存。」(約十五 16)事實上，我們之所以信耶穌是上帝的兒子，在教會中敬拜上帝，事奉祂，可以說是完全出於耶穌吸引和選召的恩典，即如保羅所說：「弟兄們哪！想一想你們的蒙召，按著人的觀點，有智慧的不多，有能力的不多，有尊貴地位的也不多。但是上帝揀選了世上愚拙的，爲了使有智慧的羞愧；又揀選了世上軟弱的，爲了使強壯的羞愧。……但你們得以在基督耶穌裏是本乎上帝，祂使基督成爲我們的智慧、成爲公義、聖潔、救贖。如經上所記：要誇耀的，該誇耀主。」(林前一 26-31)

2、啓示的恩典：耶穌道成肉身，彰顯上帝的本體和真像(來一1-3)，使人因耶穌確信宇宙上帝的存在。耶穌在腓力還沒有呼喚拿但業的時候，「已經看見他在無花果樹底下」，耶穌早有的看見，彰顯上帝預知未來。誠如詩人大衛在詩中所說：「耶和華啊！祢已經鑒察我，認識我。我坐下，我起來，祢都曉得；祢從遠處知道我的意念。我行路，我躺臥，祢都細察。……我的肺腑是祢所造的，我在母腹中，祢已編織我。我要稱謝祢，因我受造奇妙可畏，祢的作為奇妙，這是我心深知道的。…我未成形的體質，祢的眼早已看見了；祢所定的日子，我尚未度一日，都在祢冊子寫上了。上帝阿，祢的意念向我何等寶貴！其數何等眾多！我若數點，比海沙更多；我睡醒的時候，仍和祢同在。」(詩一三九 1-3；13-14；16-18)感謝耶穌對我們的啓示，使我們明白所信的是一位無所不在、無所不知、無所不能全備萬有的上帝。

二、耶穌彰顯上帝的真理

耶穌對拿但業說：「因為我說在無花果樹底下看見你，你就信嗎？你將要看見比這更大的事呢！」而「這更大的事」，就是「你們將要看見天開了，上帝的使者在人子身上，上去下來」。耶穌所說的話是引述創二十八 10-22 所記，先祖雅各在伯特利夢見「天梯」，上帝的使者上去下來的異象。反映耶穌彰顯上帝的真理有：

1、聖經的真理：耶穌曾說「我就是道路、真理、生命；若不藉著我沒有人能到父那裏去」(約十四 6)，耶穌是通往上帝的「天梯」、「天門」。而耶穌又說：「求祢用真理使他們成聖；祢的道就是真理。」(約十七 17)在此可見上帝的道和祂的說話就是真理。此即上帝古時在伯特利對雅各所作的應許：「我是耶和華—你祖父亞伯拉罕的上帝；以撒的上帝，你現在躺臥之地，我要將它賜

給你和你的後裔。你的後裔必像地上的塵沙，必向東西南北開展；地上萬族必因你和你的後裔得福。看哪！我必與你同在，無論你往哪裏去，我必保佑你，領你歸回這地。我總不離棄你，直到我實現了我對你所說的話。」(創二十八 13-15)這是一種賜福的應許，也就是絕對不會改變的真理。祂是通往天國的天梯，成爲人神的中保，祂使祂的後裔一信耶穌的人，有如地上的塵沙，向東西南北開展；使萬族因耶穌得福。耶穌成就的救恩，使創世記二十八章的應許成爲事實。

2、教會的真理：上帝向雅各啓示的地方，原名叫路斯，雅各醒後得知上帝賜福應許，所以將那地方改名爲「伯特利」，即上帝的殿。耶穌在世的時候，也曾說祂比聖殿更大(太十二 6)。耶穌所指聖殿，亦即其後祂所建立的教會。所以保羅說：「祂在萬有之先，萬有也靠祂而存在。祂是身體(教會)的頭。祂是元始，是從死人中復活的首生者，好讓祂在萬有中居首位。」(西一 17-18) 教會是供人禱告的殿，是人通往上帝的所在。而每一位信仰耶穌基督的人，都是教會的一分子，是「靠祂同被建造成爲上帝藉聖靈居住的所在」。是以教會之所以爲真理的所在，就是因爲教會是一個宣講聖道，施行聖禮的地方，使人能直接得與上帝交通。

結語

道成了肉身，住在我們信徒和教會中間，充充滿滿的有蒙召的恩典和有啓示的恩典；更有聖道的真理和有教會的真理，這都是我們領受過，而且是恩上加恩，好叫我們成爲聖潔合乎主用。因爲保羅說：「你們豈不知道你們的身體是聖靈的殿嗎？要在你們身體上榮耀上帝。」(林前六 19-20) 我們既屬聖潔的國度，就要宣揚那召我們出黑暗入奇妙光明者的美德。

分享

三個祝福

美國 莊純道

150 篇詩篇之中，有幾篇是我們特別喜愛的，例如 23 篇是好牧人篇，103 篇是喜樂篇，51 篇是大衛認罪的詩篇，很感人，84 篇是令人容易親近上帝。84 篇給我們三個祝福。

第一個祝福是渴慕耶和華的殿宇

1 萬軍之耶和華啊，你的居所何等可愛！2 我羨慕渴想耶和華的院宇；我的心腸，我的肉體，向永生神呼籲（或作歡呼）。3 萬軍之耶和華—我的王，我的神啊，在你祭壇那裡，麻雀為自己找著房屋，燕子為自己找著菀離之窩。4 如此住在你殿中的便為有福！他們仍要讚美你。

詩人用「你的居所」、「耶和華的院宇」、「你的殿中」來描寫神的家。神居住在聖殿中，詩人說：「你的居所何等可愛」，他渴慕來到神的殿中，心中充滿喜樂、平安和滿足。

經過一週的疲勞工作，我們多麼「羨慕渴想耶和華的殿宇」，我們在七日的第一日，安靜地來到聖殿敬拜，得到神所賜的福。老人家特別覺得雀躍，因為六日困在家中，渴望禮拜天可以很快來到，往神的家敬拜。我們用一個多小時崇拜，但我們的福氣是數不完的一直接和神交通、聆聽神的話語，謳歌頌讚，獻上愛心的奉獻，和弟兄姊妹有交通，互相扶持勉勵，得到祝福，然後平安喜樂地回家。

我初來美國，爲了身份，禮拜天去讀中醫，禮拜堂的詩班指揮問我怎樣敬拜，我說在家看電視宗教節目，他說這樣不行，爲

甚麼不行，他沒有解釋。我也覺得這樣不行，結果我禮拜天上午去崇拜，選修下午的課程。

在家敬拜，不能專一，不能集中精神，電話響要聽，家人要你做這樣做那樣。一面聽道一面做別的東西，例如燒水、看報紙，看電郵、玩手機，在家實在沒有敬拜的條件。還有，在家不能和弟兄姐妹一起敬拜，沒有團契，沒有互相扶持，沒有交通。再者，在家敬拜失去奉獻的福樂。

詩人細心觀察，連麻雀和燕子都喜歡住在耶和華的殿中，因為牠們在那裡可以得到神所賜的福氣。麻雀是很平凡的鳥類，不值錢，但牠知道可以在神的殿找到落脚的地方；燕子是一種候鳥，來去不定，牠們帶着幼雛來到神的殿宇，知道在那裡，一家可蒙神所賜的平安，不會受到其他野獸的侵襲。到過歐洲的朋友，參觀大教堂時，發覺鳥雀在教堂內飛來飛去，我們不曾見過獵人到教堂打獵。麻雀和燕子領會到神是牠們的盤石，是牠們的避難所。

我曾經關懷過一個肢體，她找到一份新工作，禮拜天再加一份兼職，所以禮拜日不能來聚會。我勸勉她，入息多了，還要注重靈裡的需要。她的一句「我心中有上帝」令我啞口無言，我不能否定她所說的。後來我想一想，假如她的愛人在外國，她告訴別人，我心中有我的愛人，我何必要去外國探望他呢？相信她的愛人一定很傷心，她亦得不到愛情的滋潤。

第二個祝福是得力於主

5 靠你有力量，心中想往錫安大道的，這人便為有福！6 他們經過流淚谷，叫這谷變為泉源之地；並有秋雨之福，蓋滿了全谷。7 他

們行走，力上加力，各人到錫安朝見神。**8** 耶和華一萬軍之神啊，求你聽我的禱告！雅各的神啊，求你留心聽！

我們來到神的殿，我們蒙福，得到力量，但在我們日常生活，會遇到不同程度的困難，甚至經過流淚谷。你有你的流淚谷，我有我的流淚谷，我學哈拿來到神面前傾心吐意，求祂憐憫我，幫助我走過流淚谷。半夜醒後很難入寐，我默默禱告，求主恩待，之後心裏唱：「哈利路亞！哈利路亞！…」，不知不覺便進入夢鄉。

基督徒不一定一帆風順，風平浪靜的，神要磨練我們，成為祂合用的器皿。祂要我們經過困難，並非從此便不理我們。祂要我們「經過流淚谷，叫這谷變為泉源之地，並有秋雨之福，蓋滿了全谷。」我們來到神的殿親近祂，敬拜祂，祂要帶領我們走出流淚谷，將有限的眼淚變為無盡的泉源，成為別人的祝福。

我以前事奉的教會，牧師離開我們，我們沒有牧者，那段日子，我們跌進谷底，經過了流淚谷。但我們更加依靠神，更同心合意。神聽我們的祈禱，與我們同在，並且為我們預備一位牧師，我們的流淚谷變為泉源之地。

弟兄姊妹，不要為目前的流淚谷傷心，只要倚靠神，祂會引領你，安然走過。「一宿雖然有哭泣，早晨便必歡呼。」（詩三十5）不單停止流淚，還要成為泉源，並有秋雨之福蓋滿了全地，這是何等大的分別！我們繼續往前走，上帝給我們力上加力，我們到錫安朝見神。

第三個祝福是依靠耶和華

9 神啊，你是我們的盾牌；求你垂顧觀看你受膏者的面！**10** 在你的院宇住一日，勝似在別處住千日；寧可在我神殿中看門，不願住在惡人的帳棚裡。**11** 因為耶和華一神是日頭，是盾牌，要賜下恩惠

和榮耀。他未嘗留下一樣好處，不給那些行動正直的人。12 萬軍之耶和華啊，倚靠你的人便為有福！

聖經教導我們凡事都要依靠神，每逢主日我們坦然無懼來到神的殿，把我們的重擔、憂慮、困難、軟弱、壓力、痛苦等交給神，存一個渴慕的心等候神的話，預備領受神的教導，順服在祂面前，就能靠主得力，走路有亮光。祂是我們的盾牌，保護我們，在我們敵人面前為我們擺設筵席。

大衛在詩篇二十七 4 說：「有一件事，我曾求耶和華，我仍要尋求，就是一生一世住在耶和華的殿中，瞻仰祂的榮美，在祂的殿裡求問（或作尋求）。」大衛是一國之君，住在王宮，享受榮華富貴，但他想要做的一件事，就是一生一世住在神的殿中。因為在神的院宇住一日，勝過在別處住千日。若我們能如此學效詩人，我們就能享受依靠上帝的甘甜，得到祂的福氣。

世上甚麼地方是安全的呢？我們來美國，希望找到一個安全的地方，結果遇上 911 的大災難和其他天災。香港的前警務處長的官邸，守衛森嚴，也被賊人潛入去！上帝的殿宇，裡面充滿神的榮耀，及祂所賜的平安。上帝是日頭照耀我們、給我們溫暖和力量；祂是盾牌保護我們，增加我們的信心。上帝要賜下恩惠和榮耀，祂未曾留下一樣好處不給那些行動正直的人。相信依靠祂的人，便可蒙福。

這篇詩篇給我們找到三個祝福：渴慕朝見神的福、得力於主的福和依靠神的福。這些福氣與物質無關，是關乎生命的。神所賜的福氣是極深的平安，滿足的喜樂和完全的安息。求主幫助我們在神的殿找到行走的力量和生命喜樂的泉源，讓我們專心敬拜祂，得到神所賜的福氣和恩典。

讀 聖 經 (1)

美國 利百加

祈禱讀經是靈命長進的重要因素，正如呼吸一樣，若不呼吸必定死亡。同樣地缺乏祈禱讀經，也引至靈命死亡。禱告好像與神交談，我們每個人都常向神說話，但我們有否留心聽神對我們說話呢？讀聖經就是聽神話語最重要的方法。一般來說，讀經可以分三大種。1. 靈修式的讀經 2. 查經式的讀經 3. 研經(譯經)。

一、靈修式的讀經：

1) 時間，地點—我們可以選一個適當的時間和地點，早晨是最佳時間。不靈修，不吃早餐。對於那些遲睡的人，應改為不靈修，不睡覺。最好找一個沒有打擾的地方，規定一個角落，專為與神交通之地，每次經過這個角落，就會渴望與神會面，支取靈力。有好的靈修才能有力量面對各樣的事務，困難和試探，相等於吃早餐助我們生活上得以有活力。如汽車加油一樣。

2) 靈修預備的物品—聖經，筆記本子，屬靈書或讀經釋義，詩歌本。假如你安排半小時靈修，你可分配如下，2 分鐘默禱及唱詩歌，15 分鐘唸聖經與默想，10 分鐘寫筆記和看書，3 分鐘禱告。若只有 10 分鐘，你可先感恩，讚美禱告，念一些簡短經文，默想與禱告。(這建議作參考)

一天有 24 小時，如果連 5-10 分鐘也抽不出來的話，未免對不起那為我們犧牲一切的神。

3) 靈修的步驟—先默禱安靜自己的心，預備領受神的話；唱詩讚美感謝神。細唸經文，默想，讓神使用該經文來啓示，應許，教導，勸勉及安慰我們等，更曉得應用在生活上，要用筆記錄下來。在筆記簿上，分開二部份，寫上經文及日期，靈修心得，禱告及日常的經歷。一個星期，或一個月之後，可以再翻閱，提醒自己所領受的，禱告有否蒙應允。可能你會經歷神的恩典，數算

之下「必能見你驚訝立時樂歡呼」。若可以每一個星期或一個月背一節金句。亦可選一些經文抄在一卡片上，隨時隨地，有空時便可閱讀（在交通工具上，排隊...）。背誦金句，日後當需要時，可成爲我們的力量，給予鼓勵與安慰。

至於是否要用參考書，例如讀經釋義，每日靈糧，這些書可以按每日去唸，輔助我們讀經。不可完全代替讀和默想聖經的。

在今日忙碌的社會裡，我們花時間滿足自己各方面的需要，而忽略與神交通，建立與主屬靈美好的關係。不要忘記聖經，是愛我們的天父給我們的信，我們常說愛神，卻不愛祂的話，這愛便是假的。當男女朋友談戀愛的時候，他們會珍惜對方發給他/她的每一封信，電郵，短訊，仔細的唸，去想，唸上好幾遍。

爲何我們每天能花這麼多時間在網上看世界各處的資訊，各行各業的花邊新聞和做別的事，卻沒有時間看天父給我們的「情書」呢？。我們連這些一點都做不到，怎能稱得上愛神呢？天父會多麼傷心！

舉例 王下八 7-15

1) 這段經文讓我認識什麼是真理，有任何應許，勸戒或安慰的話。

a 由神差來真先知爲神傳信息。

b 亞蘭王找先知，先知的答案有積極，有消極。

2) 這段經文如何應用在我們身上？

a 我們也是神的代言人，我們可以爲神向世人宣講祂的信息。

b 當我們有困難，我們可以告訴神（禱告）。神不一定按著我們所求的應允我們，但祂一定把祂認爲最好的給我們。並且向神求，是我們的特權。

請牢牢的記著，要感謝神給予我們的啓示，並實行祂的話。

爲何神悅納亞伯所獻的供物， 而不悅納該隱的供物呢？

(創四 1-8)

「只是看不中該隱和他的供物，該隱就大大的發怒，變了臉色。」(創四 5)

創四 8 所用的殺字，原文是 חָרַג HARAG，指以暴力殺害，而且沒有目擊者在場。

不少人對此事有錯誤的見解，我們且看聖經如何解釋。

亞伯是牧羊的，該隱是務農的，人各有志，各有所好，無人可非議。不過每一個人所做的事情與工作，是否蒙神喜悅，卻取決於他與神的關係。他工作的表現被人們褒貶，是不足介懷的，因為這未必是正確的批評，唯有以神的眼光衡量的，才顯出這人的事情與工作有沒有天上的價值。

「有一日」(3 節)，原文的口氣是「眾日子末了」，在七日的末了，獻供物給神之時。該隱和亞伯各人將自己認爲能使神滿意的獻上，當時尚未有摩西律法，他們所奉獻的供物，純粹是一種感恩的表示，並非摩西以後所頒佈的「贖罪祭」。所以，該隱與亞伯，不管奉獻任何供物，只要是出自甘心與虔誠，一定會蒙神悅納。

但是，問題來了，爲什麼該隱所獻的供物不蒙神悅納，而亞伯所獻的卻蒙神悅納呢？不少傳道人，連解經家在內，對他們的奉獻都解釋錯誤，一般錯誤的地方乃是這樣：該隱所獻的供物是「無血的祭物」，故此不蒙神悅納，因爲「若不流血，罪就不得

赦免了」（來九 22）。亞伯所獻的供物蒙神悅納，是因為他的祭物「有血」，他將羊群中頭生的和羊的脂油獻上。

這種解說，第一錯於缺乏對「時代觀念」的認識。第二錯於忽略聖經本身對此事的正確批判和神直接對該隱的教訓。其實，該隱不蒙悅納，錯不在供物，乃是在他本身。亞伯蒙神悅納，是在於他的為人可愛。

我們可以從聖經去尋找答案：

一、約翰對此事的看法。因亞伯的行為是善，該隱的行為是惡（約壹三 12）。惡人無論獻什麼供物給神，都不會蒙悅納，反之，善人一切所獻的，卻得神的喜歡。

二、希伯來書的作者對此事的評語。「亞伯因著信獻祭與神，比該隱所獻的更美」（來十一 4）。這表示該隱所獻的祭不蒙悅納是因為缺乏「信心」。亞伯大有信心，對神完全信靠、倚賴，這是該隱所無的。所以，亞伯蒙神悅納，不在乎供物，乃在他的信心。

三、主耶穌對亞伯的稱謂。「從義人亞伯的血起」（太廿三 35）。主耶穌稱亞伯為義人，義人獻祭蒙神悅納是肯定的。亞伯蒙悅納，乃在於他本身是義人。

四、神親自揭開該隱獻祭不蒙悅納的原因。「你若行得好，豈不蒙悅納」（創四 7），神解釋得很清楚，就是只要該隱行為好，便蒙悅納。神既清楚明示，我們就不用胡亂猜想了。許多人

往往帶有色眼鏡觀看事物，或背負錯誤遺傳的包袱去衡量自己和別人，有人更用別國的法律來審判本國的人，或用今日的法律批評一百年前的事件，都是不智的。

「只是看不中該隱和他的供物」（創四 5 上）。先是該隱，後是他的供物，該隱不蒙悅納在先，則他無論奉獻甚麼，都不能使神悅納。

因此，如果我們顛倒始末與輕重，只看重所獻的是什麼，而忽略了他兩人的本身，是不合聖經的。

照樣，今日基督徒的奉獻，也可根據同一原則，來斷定是否蒙神悅納。

使徒約翰在書信中記載，「不可像該隱，他是屬那惡者，殺了他的兄弟」（約壹三 12）。原文「殺」字有兩個，約翰在此所用的「殺」，原文是「宰殺、屠殺或用暴力殺害」，即殺家畜的喉嚨，使牠流血而死，該字原文為 σφάζω SPHAZO。另一「殺」字為 ἀνθρωποκτόνος ANTHROPOKTONOS，意即普通的殺害。如果約翰用「切喉流血而死」是合乎當時的事實，則該隱可能用任何鋒利之物（樹枝亦可）將亞伯喉嚨刺至出血而死。現今殺人的方法層出不窮，看得見和看不見的都有，有時離奇得難以置信。約翰更進一步發揮他的神學思想：

「凡恨他弟兄的，就是殺人(謀殺)的。」(約壹三 15)

這樣看來，幾乎人人都殺過人，真是可憐！

我們應該儆醒，「並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如神在基督裏饒恕了你們一樣」（弗四 32）。

(摘自新書《舊約聖經難題》)

232 期 目錄

- 01 四福音手冊/蘇佐揚
07 挽回/慎勇
11 駁阿皮安/約瑟夫
15 伊甸園的命令與禁令
18 請借給我三個餅/蘇佐揚
19 鬼王別西卜
20 香港聖公會(二)——維多利亞教區(1849-1912)及
中華聖公會港粵教區(1913-1951)時期/李金強
23 幽靈魚/蘇美靈
25 面對壓力的武器/陳永康
27 詩歌介紹
28 用詞不當/蘇美靈
32 詩歌介紹
34 因真理、得自由、以服務/陳世義
36 道成肉身彰顯上帝的恩典和真理/李志剛
40 三個祝福/莊純道
44 讀聖經(1)/利百加
46 為何神悅納亞伯所獻的供物，而不悅納該隱的供物呢？

封面圖：深海八爪魚

天人社自從 1937 年在山東滕縣創辦以來，除了定期出版季刊《天人之聲》(贈閱) 之外，還出版了五十多種屬靈書籍、天人短歌、天人聖歌、錄音帶，和鐳射唱片(請參閱信封底刊出的出版物)。

讀者除了可以郵購各種書籍之外，亦可親臨本社選購。

奉獻或購書：支票抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」

或 WORLD-WIDE EVANGELISTIC MISSION LTD.

可直接存入香港恒生銀行戶口：366-041127-001

地址：九龍紅磡寶其利街 2G 黃埔唐樓 A 座 1408 室(電梯按 13 字樓)

通訊地址：香港尖沙咀郵箱 95421 號 電郵：weml@weml.org.hk

電話：23637013 辦公時間：禮拜一至四，上午十時至下午五時

新CD介紹 天人兒歌 1 鐳射唱碟

天人短歌/聖歌 HK\$80

2016年全新錄音及編曲。這張國語唱碟，是天人社製作的第一張兒童敬拜詩歌專輯。目的是鼓勵孩子天天親近神、敬拜神、和認識祂。適合幼稚園、小學、兒童詩班，聖經班及主日學使用。

1. 請來聽 featuring 李雯希
2. 我將你的話
3. 主愛我必愛到底
4. 你愛主嗎 featuring 彭紀諺
5. 主阿，求你開我的眼睛
6. 迷路的羊
7. 主日學校歌(粵語)
8. 壓傷的蘆葦featuring 李雯希
9. 祂已復生
10. 至於我和我家
11. 請來聽 (李雯希獨唱版)
12. 你愛主嗎 (彭紀諺獨唱版)
13. 壓傷的蘆葦 (李雯希獨唱版)
14. 主阿，求你開我的眼睛(陳秀珠獨唱版)



「唱熟一首短歌，等於背熟一兩節寶貴經文，
為記憶聖經的最佳方法」

可在本會網頁試聽上列詩歌及下載歌詞/樂譜
2017內購買免平郵郵資 寄往國外空郵加HK\$15

網址：<http://www.weml.org.hk>

姓名	地址/電話	數量

付款方法：支票(抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」)寄往本會
香港尖沙咀郵箱95421號或直接存入本會恒生銀行戶口 366-041127-001

新書出版

舊約聖經難題

總代理：道聲出版社

蘇佐揚著 416 頁

目錄下載：www.weml.org.hk

《舊約聖經難題》是作者從多年傳道經驗中，搜集豐富的聖經難題結集而成；從客觀的層面深入探討，予以解答。本書難題取自創世記至瑪拉基書，按聖經次序排列，方便閱讀；並從客觀的分析中，清楚表示作者立場。本書共有難題 221 則。

內容包括：

誰是神的兒子們與人的女子們？(創六 1)

偉人是甚麼人？(創六 4)

雅各用策致富之謎 (創卅 25-43)

為什麼選民要在埃及四百卅年？(出一全)

神是忌邪的神？(出廿 5)

何謂用腳灌溉？(申十一 10)

為何雅各是將亡的亞蘭人？(申廿六 5)

死獅內如何有蜜？(士十四 5-9)

真假撒母耳？(撒上廿八 3-25)

禿頭的上去罷何解？(王下二 23-25)

尼提寧是甚麼人 (代上九 2)

把腳踏在失敗的仇敵頸項上何解？(詩十八 40)

所多瑪人有甚麼罪惡？(結十六 49)

「卻不為約瑟的苦難擔憂」何解？(摩六 3-6)

基瑪林是什麼意思？(番一 4)



訂購表格 每本港幣\$100 (2018 年底前購買免郵資)

姓名	地址/電話	數量



付款方法：支票(抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」) 寄往本會
香港尖沙咀郵箱 95421 號或直接存入本會恒生銀行戶口 366-041127-001
地址：九龍紅磡寶其利街 2G 黃埔唐樓 A 座 1408 室 (電梯按 13 字樓)
電話：23637013 辦公時間：禮拜一至四，上午十時至下午五時